

488

OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 16 stycznia 2007 r.

w sprawie mocy obowiązującej Ramowej Konwencji Światowej Organizacji Zdrowia o Ograniczeniu Użycia Tytoniu, sporządzonej w Genewie dnia 21 maja 2003 r.

Podaje się niniejszym do wiadomości, że na podstawie ustawy z dnia 17 lutego 2006 r. o ratyfikacji Ramowej Konwencji Światowej Organizacji Zdrowia o Ograniczeniu Użycia Tytoniu, sporządzonej w Genewie dnia 21 maja 2003 r. (Dz. U. Nr 66, poz. 464), Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej ratyfikował dnia 28 sierpnia 2006 r. wyżej wymienioną Konwencję. Dnia 15 września 2006 r. złożono Sekretarzowi Generalnemu Organizacji Narodów Zjednoczonych dokument ratyfikacyjny.

Zgodnie z artykułem 36 ustęp 1, Konwencja weszła w życie dnia 27 lutego 2005 r.

Zgodnie z artykułem 36 ustęp 2, Konwencja weszła w życie w stosunku do Rzeczypospolitej Polskiej dnia 14 grudnia 2006 r.

Jednocześnie podaje się do wiadomości, co następuje:

- 1) Następujące państwa oraz organizacja międzynarodowa stały się stronami Konwencji, składając dokumenty ratyfikacyjne, przyjęcia, zatwierdzenia, przystąpienia, sukcesji lub oficjalnego potwierdzenia w podanych niżej datach:

Antigua i Barbuda	5 czerwca 2006 r.
Republika Albanii	26 kwietnia 2006 r.
Algierska Republika Ludowo-Demokratyczna	30 czerwca 2006 r.
Królestwo Arabii Saudyjskiej	9 maja 2005 r.
Republika Armenii	29 listopada 2004 r.
Związek Australijski	27 października 2004 r.
Republika Austrii	15 września 2005 r.

Republika Azerbejdżanu	1 listopada 2005 r.
Ludowa Republika Bangladeszu	14 czerwca 2004 r.
Barbados	3 listopada 2005 r.
Królestwo Belgii	1 listopada 2005 r.
Belize	15 grudnia 2005 r.
Republika Beninu	3 listopada 2005 r.
Królestwo Bhutanu	23 sierpnia 2004 r.
Republika Białorusi	8 września 2005 r.
Republika Boliwii	15 września 2005 r.
Republika Botswany	31 stycznia 2005 r.
Federacyjna Republika Brazylii	3 listopada 2005 r.
Państwo Brunei Darussalam	3 czerwca 2004 r.
Republika Bułgarii	7 listopada 2005 r.
Burkina Faso	31 lipca 2006 r.
Republika Burundi	22 listopada 2005 r.
Republika Chile	13 czerwca 2005 r.
Chińska Republika Ludowa ¹⁾	11 października 2005 r.
Republika Cypryjska	26 października 2005 r.
Republika Czadu	30 stycznia 2006 r.

¹⁾ Konwencja i oświadczenie Chińskiej Republiki Ludowej o zakazie wprowadzenia maszyn sprzedających wyroby tytoniowe ma zastosowanie do Specjalnego Regionu Administracyjnego Hongkong Chińskiej Republiki Ludowej i do Specjalnego Okręgu Administracyjnego Makau Chińskiej Republiki Ludowej.

Republika Czarnogóry	23 października 2006 r.	Państwo Kuwejt	12 maja 2006 r.
Królestwo Danii ²⁾	16 grudnia 2004 r.	Laotańska Republika Ludowo-Demokratyczna	6 września 2006 r.
Wspólnota Dominiki	24 lipca 2006 r.	Królestwo Lesotho	14 stycznia 2005 r.
Republika Dżibuti	31 lipca 2005 r.	Republika Libańska	7 grudnia 2005 r.
Arabska Republika Egiptu	25 lutego 2005 r.	Wielka Arabska Libijska Dżamahirija Ludowo-Socjalistyczna	7 czerwca 2005 r.
Republika Ekwadoru	25 lipca 2006 r.	Republika Litewska	16 grudnia 2004 r.
Republika Estońska	27 lipca 2005 r.	Wielkie Księstwo Luksemburga	30 czerwca 2005 r.
Republika Wysp Fidżi	3 października 2003 r.	Republika Łotewska	10 lutego 2005 r.
Republika Filipin	6 czerwca 2005 r.	Była Jugosławińska Republika Macedonii	30 czerwca 2006 r.
Republika Finlandii	24 stycznia 2005 r.	Republika Madagaskaru	22 września 2004 r.
Republika Francuska	19 października 2004 r.	Republika Malediwów	20 maja 2004 r.
Republika Ghany	29 listopada 2004 r.	Malezja	16 września 2005 r.
Republika Grecka	27 stycznia 2006 r.	Republika Mali	19 października 2005 r.
Gruzja	14 lutego 2006 r.	Republika Malty	24 września 2003 r.
Kooperacyjna Republika Gujany	15 września 2005 r.	Islamska Republika Mauretańska	28 października 2005 r.
Republika Gwatemali	16 listopada 2005 r.	Republika Mauritiusu	17 maja 2004 r.
Republika Gwinej Równikowej	17 września 2005 r.	Meksykańskie Stany Zjednoczone	28 maja 2004 r.
Królestwo Hiszpanii	11 stycznia 2005 r.	Sfederowane Stany Mikronezji	18 marca 2005 r.
Republika Hondurasu	16 lutego 2005 r.	Mongolia	27 stycznia 2004 r.
Republika Indii	5 lutego 2004 r.	Związek Myanmar	21 kwietnia 2004 r.
Islamska Republika Iranu	6 listopada 2005 r.	Republika Namibii	7 listopada 2005 r.
Irlandia	7 listopada 2005 r.	Republika Nauru	29 czerwca 2004 r.
Republika Islandii	14 czerwca 2004 r.	Królestwo Nepalu	7 listopada 2006 r.
Państwo Izrael	24 sierpnia 2005 r.	Królestwo Niderlandów	27 stycznia 2005 r.
Jamajka	7 lipca 2005 r.	Republika Federalna Niemiec	16 grudnia 2004 r.
Japonia	8 czerwca 2004 r.	Republika Nigru	25 sierpnia 2005 r.
Jordańskie Królestwo Haszymidzkie	19 sierpnia 2004 r.	Federalna Republika Nigerii	20 października 2005 r.
Królestwo Kambodży	15 listopada 2005 r.	Niue	3 czerwca 2005 r.
Republika Kamerunu	3 lutego 2006 r.	Królestwo Norwegii	16 czerwca 2003 r.
Kanada	26 listopada 2004 r.	Nowa Zelandia ³⁾	27 stycznia 2004 r.
Państwo Katar	23 lipca 2004 r.	Sułtanat Omanu	9 marca 2005 r.
Republika Kenii	25 czerwca 2004 r.	Islamska Republika Pakistanu	3 listopada 2004 r.
Republika Kirgiska	25 maja 2006 r.	Republika Palau	12 lutego 2004 r.
Republika Kiribati	15 września 2005 r.	Republika Panamy	16 sierpnia 2004 r.
Związek Komorów	24 stycznia 2006 r.	Niezależne Państwo Papui-Nowej Gwinei	25 maja 2006 r.
Demokratyczna Republika Konga	28 października 2005 r.	Republika Paragwaju	26 września 2006 r.
Koreańska Republika Ludowo-Demokratyczna	27 kwietnia 2005 r.		
Republika Korei	16 maja 2005 r.		

²⁾ Z wyłączeniem Wysp Owczych i Grenlandii.

³⁾ Z wyłączeniem Tokelau.

Republika Peru	30 listopada 2004 r.	Republika Trynidadu i Tobago	19 sierpnia 2004 r.
Republika Portugalska	8 listopada 2005 r.	Republika Turcji	31 grudnia 2004 r.
Republika Południowej Afryki	19 kwietnia 2005 r.	Tuvalu	26 września 2005 r.
Rumunia	27 stycznia 2006 r.	Ukraina	6 czerwca 2006 r.
Republika Rwandy	19 października 2005 r.	Wschodnia Republika Urugwaju	9 września 2004 r.
Saint Lucia	7 listopada 2005 r.	Republika Vanuatu	16 września 2005 r.
Niezależne Państwo Samoa	3 listopada 2005 r.	Boliwariańska Republika Wenezueli	27 czerwca 2006 r.
Republika San Marino	7 lipca 2004 r.	Republika Węgierska	7 kwietnia 2004 r.
Republika Senegalu	27 stycznia 2005 r.	Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej	16 grudnia 2004 r.
Republika Serbii	8 lutego 2006 r.	Socjalistyczna Republika Wietnamu	17 grudnia 2004 r.
Republika Seszeli	12 listopada 2003 r.	Wyspy Cooka	14 maja 2004 r.
Republika Singapuru	14 maja 2004 r.	Republika Wysp Marshalla	8 grudnia 2004 r.
Republika Słowacka	4 maja 2004 r.	Wyspy Salomona	10 sierpnia 2004 r.
Republika Słowenii	15 marca 2005 r.	Demokratyczna Republika Wysp Świętego Tomasza i Książęcej	12 kwietnia 2006 r.
Demokratyczna Socjalistyczna Republika Sri Lanki	11 listopada 2003 r.	Republika Zielonego Przylądka	4 października 2005 r.
Królestwo Suazi	13 stycznia 2006 r.	Zjednoczone Emiraty Arabskie	7 listopada 2005 r.
Republika Sudanu	31 października 2005 r.	Wspólnota Europejska	30 czerwca 2005 r.
Syryjska Republika Arabska	22 listopada 2004 r.		
Królestwo Szwecji	7 lipca 2005 r.		
Republika Środkowoafrykańska	7 listopada 2005 r.		
Królestwo Tajlandii	8 listopada 2004 r.		
Demokratyczna Republika Timoru Wschodniego	22 grudnia 2004 r.		
Republika Togijska	15 listopada 2005 r.		
Królestwo Tonga	8 kwietnia 2005 r.		

2) Przy składaniu dokumentów ratyfikacyjnych, przyjęcia, zatwierdzenia, przystąpienia lub oficjalnego potwierdzenia podane niżej państwa oraz organizacja międzynarodowa złożyły następujące oświadczenia, zastrzeżenia i sprzeciwy:

Republika Azerbejdżanu

Oświadczenia złożone podczas przystąpienia:

„Republika Azerbejdżanu oświadcza, iż żadne z praw, zobowiązań oraz postanowień Konwencji nie będą stosowane przez Republikę Azerbejdżanu w odniesieniu do Republiki Armenii.

W nawiązaniu do ustępu 2 artykułu 27 Konwencji Republika Azerbejdżanu oświadcza, iż wszelkie spory powstałe pomiędzy Republiką Azerbejdżanu oraz jakąkolwiek stroną dotyczącą wdrażania oraz interpretowania Konwencji nie będą mogły być rozstrzygnięte w drodze negocjacji bądź innych rozwiązań dyplomatycznych, zgodnie z ustępem 1 wyżej wymienionego artykułu spory te zostaną poddane pod arbitraż.”

Królestwo Belgii

Oświadczenie złożone podczas podpisania:

„To podpisanie obejmuje także społeczność francuską, społeczność flamandzką oraz społeczność niemieckojęzyczną, region Waloon, region flamandzki oraz stołeczny region Brukseli.”

Declarations made upon accession:

“The Republic of Azerbaijan declares that none of the rights, obligations and provisions set out in the Convention shall be applied by the Republic of Azerbaijan in respect of the Republic of Armenia.

In accordance with paragraph 2 of Article 27 of the Convention, the Republic of Azerbaijan declares that, where any disputes arising between the Republic of Azerbaijan and any Party concerning the implementation and interpretation of the Convention can not be settled by negotiations and other diplomatic means, according to paragraph 1 of the above-mentioned Article such disputes shall be settled through arbitration.”

Declaration made upon signature:

“This signature also engages the French community, Flemish community and German-speaking community, the Walloon region, the Flemish region and the Brussels-capital region.”

Oświadczenie złożone podczas ratyfikacji:

„Królestwo Belgii oświadcza, iż w przypadku sporu niewyjaśnionego zgodnie z ustępem 1 artykułu 27 Konwencji akceptuje, jako obowiązkowy, arbitraż *ad hoc* zgodnie z procedurami przyjętymi w drodze konsensusu przez Konferencję Stron.”

Federacyjna Republika Brazylii**Oświadczenia złożone podczas ratyfikacji:**

„W poszanowaniu kwestii dotyczących wsparcia realnych ekonomicznie alternatyw dla tytoniu proponowanych przez Ramową Konwencję Światowej Organizacji Zdrowia o Ograniczeniu Użycia Tytoniu, a przyjętą dnia 21 maja 2003 roku przez Walne Zgromadzenie Światowej Organizacji Zdrowia, Brazyliia składa następującą deklarację interpretacyjną:

Brazyliia oświadcza, iż w kontekście początkowych ustępów 15 i 16 oraz ustępu 6 artykułu 4, artykułu 17 oraz ustępu 3 artykułu 26 Ramowej Konwencji Światowej Organizacji Zdrowia o Ograniczeniu Użycia Tytoniu nie nakłada ani zakazu produkcji tytoniu, ani jakichkolwiek restrykcji dotyczących krajowych strategii wsparcia dla rolników zaangażowanych w taką produkcję.

Dodatkowo Brazyliia oświadcza, iż jest konieczne, by Konwencja stała się efektywnym narzędziem dla międzynarodowej mobilizacji technologicznych i finansowych źródeł w celu pomocy krajom rozwijającym się przy wdrażaniu ekonomicznych alternatyw dla rolniczej produkcji tytoniu wchodzących w skład krajowych strategii podtrzymania rozwoju.

Na koniec Brazyliia oświadcza także, iż nie będzie wspierać żadnych działań mających na celu wykorzystanie Konwencji Światowej Organizacji Zdrowia o Ograniczeniu Użycia Tytoniu do praktyk dyskryminujących wolny rynek.”

Chińska Republika Ludowa**Oświadczenie złożone podczas ratyfikacji:**

„Zgodnie z postanowieniami artykułu 16 ustęp 5..... Chińska Republika Ludowa zobowiązuje się do nałożenia zakazu wprowadzania na rynek automatów do sprzedaży wyrobów tytoniowych.”

Republika Estońska**Oświadczenie złożone podczas ratyfikacji:**

„W nawiązaniu do ustępu 5 artykułu 16 Konwencji Republika Estońska zobowiązuje się do wprowadzenia całkowitego zakazu dotyczącego automatów do sprzedaży wyrobów tytoniowych.”

Republika Gwatemali**Oświadczenia złożone podczas podpisania i ratyfikacji:**

„Republika Gwatemali oświadcza, iż w kontekście ustępu 1(e) oraz 4 artykułu 21 Konwencji wdrażanie

Declaration made upon ratification:

“The Kingdom of Belgium declares that, for a dispute not resolved in accordance with paragraph 1 of Article 27 of the Convention, it accepts, as compulsory, *ad hoc* arbitration in accordance with procedures to be adopted by consensus by the Conference of the Parties.”

Declarations made upon ratification:

“With respect to matters relating to the support for economically viable alternative activities to tobacco, proposed by the Framework Convention for Tobacco Control of the World Health Organization, adopted by the World Health Assembly on 21 May 2003, Brazil makes the following interpretative declaration:

Brazil declares that, in the context of preambular paragraphs 15 and 16, and of Articles 4 (6), 17 and 26 (3) of the Framework Convention for Tobacco Control of the World Health Organization, there is no prohibition to the production of tobacco or restriction to national policies of support for farmers currently dedicated to this activity.

In addition, Brazil declares it to be imperative that the Convention be an effective instrument for the international mobilization of technical and financial resources in order to help developing countries to make economic alternatives to the agricultural production of tobacco viable, as part of their national strategies for sustainable development.

Lastly, Brazil also declares that it will not support any proposal with a view to utilizing the Framework Convention for Tobacco Control of the World Health Organization as an instrument for discriminatory practices to free trade.”

Declaration made upon ratification:

“In accordance with the provision of Article 16, paragraph 5..... the People’s Republic of China indicates hereby its commitment to prohibit the introduction of tobacco vending machines within its jurisdiction.”

Declaration made upon ratification:

“In accordance with article 16, paragraph 5 of the Convention, the Republic of Estonia indicates its commitment to a total ban on tobacco vending machines within its jurisdiction.”

Declarations made upon signature and ratification:

“The Republic of Guatemala declares that its interpretation, in the context of Article 21.1 (e) (4) of the

ustępu 4(d) artykułu 13 dotyczącego udostępnienia odpowiednim władzom wydatków przemysłu tytoniowego na reklamowanie, promowanie oraz sponsoring będą podlegać krajowemu prawu dotyczącemu poufności i prywatności.”

Państwo Izrael

Sprzeciw w odniesieniu do oświadczenia złożonego przez Syryjską Republikę Arabską w momencie ratyfikacji:

„Rząd Państwa Izrael odnotował, iż ratyfikacja wyżej wymienionej Konwencji [...] przez Syryjską Republikę Arabską zawiera oświadczenie dotyczące Państwa Izrael.

Rząd Państwa Izrael uważa, iż takie oświadczenie o wyrażnie politycznym charakterze jest niezgodne z wymaganiami i celami Konwencji.

W takiej sytuacji rząd Państwa Izrael zgłasza sprzeciw wobec oświadczenia złożonego przez Syryjską Republikę Arabską.”

Syryjska Republika Arabska

Oświadczenie złożone podczas ratyfikacji:

„Przystąpienie Syryjskiej Republiki Arabskiej do wyżej wymienionej Konwencji w żaden sposób nie oznacza uznania Izraela ani nie prowadzi do rozpoczęcia jakichkolwiek negocjacji z Izraelem w sprawach, do których odnoszą się postanowienia Konwencji.”

Socjalistyczna Republika Wietnamu

Oświadczenie złożone podczas ratyfikacji:

„Socjalistyczna Republika Wietnamu oświadcza, iż jakkolwiek spór pomiędzy Socjalistyczną Republiką Wietnamu oraz innymi stronami Konwencji, dotyczący wdrażania oraz interpretowania Konwencji, nierozstrzygnięty w drodze negocjacji bądź innych rozwiązań dyplomatycznych, zgodnie z ustępem 1 artykułu 27, zostanie oddany pod arbitraż tylko na podstawie porozumienia zawieranego każdorazowo między Socjalistyczną Republiką Wietnamu i tymi stronami.”

Wspólnota Europejska

Deklaracja interpretacyjna złożona podczas podpisania i potwierdzona podczas oficjalnego potwierdzenia:

„Wspólnota Europejska i jej państwa członkowskie oświadczają, iż państwa członkowskie Wspólnoty Europejskiej, którego konstytucja lub zasady konstytucyjne nie dopuszczają wprowadzenia pełnego zakazu reklamowania, promowania lub sponsoringu wyrobów tytoniowych, może skorzystać z postanowień

Convention, is that the implementation of Article 13.4 (d) of the Convention, concerning disclosure to relevant governmental authorities of expenditures by the tobacco industry on advertising, promotion and sponsorship not yet prohibited, will be subject to national law regarding confidentiality and privacy.”

Objection with regard to the declaration made by the Syrian Arab Republic upon ratification:

”The Government of the State of Israel has noted that the instrument of ratification of the Syrian Arab Republic of the abovementioned Convention [...] contains a declaration with respect to the State of Israel.

The Government of the State of Israel considers that such declaration, which is explicitly of a political nature, is incompatible with the purposes and objectives of the Convention.

The Government of Israel therefore objects to the aforesaid declaration made by the Syrian Arab Republic.”

Declaration made upon ratification:

”Accession of the Syrian Arab Republic to the said Convention does not, in any way, imply recognition of Israel, nor shall it lead to entry into any dealings with the Israel in the matters governed by the provisions of the Convention.”

Declaration made upon ratification:

”Any dispute arising between the Socialist Republic of Viet Nam and any other Parties to the Convention concerning the implementation or application of the Convention, which is not resolved through negotiation or any other peaceful means in accordance with paragraph 1, article 27 thereof, shall be referred to arbitration for settlement, only on the basis of agreement between the Socialist Republic of Viet Nam and such parties, on the basis of case by case.”

Interpretative declaration made upon signature and confirmed upon formal confirmation:

”The Community and its Member States declare that a Member State of the European Community whose national constitution or constitutional principles do not permit the introduction of a comprehensive ban on tobacco advertising, promotion and sponsorship may make use of the provision enshrined in

zawartych w ustępie 3 artykułu 13 Ramowej Konwencji Światowej Organizacji Zdrowia o Ograniczeniu Użycia Tytoniu w celu dostosowania regulacji z poszanowaniem ograniczeń konstytucyjnych.”

Oświadczenie złożone podczas oficjalnego potwierdzenia:

„Wspólnota Europejska oświadcza, iż zgodnie z postanowieniami Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, a zwłaszcza z ustępem 1 artykułu 3 lit. p oraz artykułem 152 tegoż, ma kompetencję do podejmowania działań, które uzupełniają polityki krajowe jej państw członkowskich i nakierowane są na poprawę zdrowia publicznego, zapobieganie chorobom i dolegliwościom ludzkim oraz usuwanie źródeł zagrożeń dla zdrowia ludzkiego.

Obecnymi państwami członkowskimi Wspólnoty są: Królestwo Belgii, Republika Czeska, Królestwo Danii, Republika Federalna Niemiec, Republika Estońska, Republika Grecka, Królestwo Hiszpanii, Republika Francuska, Irlandia, Republika Włoska, Republika Cypryjska, Republika Litewska, Republika Łotewska, Wielkie Księstwo Luksemburga, Republika Węgierska, Republika Malty, Królestwo Niderlandów, Republika Austriacka, Rzeczpospolita Polska, Republika Portugalska, Republika Słoweńska, Republika Słowacka, Republika Finlandii, Królestwo Szwecji oraz Zjednoczone Królestwo Wielkiej Brytanii i Irlandii Północnej.

Wspólnota działa w granicach kompetencji powierzonych jej w ramach prawodawstwa wspólnotowego. Wspólnotowe akty prawne wyliczone poniżej określają, zgodnie z postanowieniami Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską, zakres kompetencji Wspólnoty. Granice kompetencji powierzonych Wspólnocie, jakie państwa członkowskie jej przekazały na podstawie Traktatów, będą ulegały nieustannym zmianom. Wobec takiego stanu rzeczy Wspólnota Europejska zastrzega sobie prawo do dalszych deklaracji w tym względzie.

Lista aktów prawnych i programów Wspólnoty dotyczących kontroli przemysłu tytoniowego:

Dyrektywa Rady nr 89/552/WE z dnia 3 października 1989 r. w sprawie koordynacji niektórych przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych Państw Członkowskich, dotyczących wykonywania telewizyjnej działalności transmisyjnej (OJ L 298, 17.10.1989, str. 23). Dyrektywa zmieniona dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady nr 97/36/WE (OJ L 202, 30.07.1997, str. 60).

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady nr 2001/37/WE z dnia 5 czerwca 2001 r. w sprawie zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych Państw Członkowskich, dotyczących produkcji, prezentowania i sprzedaży wyrobów tytoniowych (OJ L 194, 18.07.2001, str. 26).

Article 13(3) of the Framework Convention on Tobacco Control to accommodate regulations so as to respect national constitutional constraints.”

Declaration made upon formal confirmation:

“The European Community declares that, in accordance with the provisions of the Treaty establishing the European Community, and in particular Articles 3(1)(p) and 152 thereof, it is competent to adopt measures, which complement the national policies of its Member States, directed towards improving public health, preventing human illness and diseases, and obviating sources of danger to human health.

The current members of the Community are the Kingdom of Belgium, the Czech Republic, the Kingdom of Denmark, the Federal Republic of Germany, the Republic of Estonia, the Hellenic Republic, the Kingdom of Spain, the French Republic, Ireland, the Italian Republic, the Republic of Cyprus, the Republic of Latvia, the Republic of Lithuania, the Grand Duchy of Luxembourg, the Republic of Hungary, the Republic of Malta, the Kingdom of the Netherlands, the Republic of Austria, the Republic of Poland, the Portuguese Republic, the Republic of Slovenia, the Slovak Republic, the Republic of Finland, the Kingdom of Sweden and the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland.

Community competence exists in areas already covered by Community legislation. The Community acts listed below are illustrative of the Community's sphere of competence in accordance with the provisions of the Treaty establishing the European Community. The exercise of competence that Member States have transferred to the Community by virtue of the Treaties is, by its very nature, bound to continuously evolve. Therefore in this regard, the Community reserves its right to issue further declarations in the future.

List of Community acts and programmes contributing to promoting tobacco control.

Council Directive 89/552/EC of 3 October 1989 on the coordination of certain provisions laid down by law, regulation or administrative action in Member States concerning the pursuit of television broadcasting activities (OJ L 298, 17.10.1989, p. 23). Directive as amended by Directive 97/36/EC of the European Parliament and of the Council (OJ L 202, 30.07.1997, p. 60).

Directive 2001/37/EC of the European Parliament and of the Council of 5 June 2001 on the approximation of the laws, regulations and administrative provisions of the Member States concerning the manufacture, presentation and sale of tobacco products (OJ L 194, 18.07.2001, p. 26).

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady nr 2003/33/WE z dnia 26 maja 2003 r. w sprawie zbliżenia przepisów ustawowych, wykonawczych i administracyjnych Państw Członkowskich, odnoszących się do reklamy i sponsorowania wyrobów tytoniowych (OJ L 152, 20.06.2003, str. 16).

Decyzja Komisji nr 2003/641/WE z dnia 5 września 2003 r. dotycząca stosowania kolorowych zdjęć lub innych ilustracji służących jako ostrzeżenia przed zagrożeniem zdrowia na opakowaniach wyrobów tytoniowych (OJ L 226, 10.09.2003, str. 24).

Decyzja Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1786/2002/WE z dnia 23 września 2002 r. przyjmująca program działań wspólnotowych w dziedzinie zdrowia publicznego (2003—2008) (OJ L 271, 9.10.2002, str. 1).

Rozporządzenie Komisji (WE) nr 2182/2002 z dnia 6 grudnia 2002 r. ustanawiające szczegółowe zasady stosowania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2075/92 w odniesieniu do Wspólnotowego Funduszu Tytoniowego (OJ L 331, 7.12.2002, str. 16). Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 480/2004 (OJ L 78, 16.03.2004, str. 8).

Rozporządzenie Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Celny (OJ L 302, 19.10.1992, str. 1). Rozporządzenie zmienione w 2003 roku przez Traktat Akcesyjny.

Rozporządzenie Rady (WE) nr 515/97 z dnia 13 marca 1997 r. w sprawie wzajemnej pomocy między organami administracyjnymi Państw Członkowskich i współpracy między Państwami Członkowskimi a Komisją w celu zapewnienia prawidłowego stosowania przepisów prawa celnego i rolnego (OJ L 82, 22.03.1997, str. 1). Rozporządzenie zmienione rozporządzeniem (WE) nr 807/2003 (OJ L 122, 16.05.2003, str. 36).

Rozporządzenie Rady (WE) nr 3295/94 z dnia 22 grudnia 1994 r. ustanawiające środki uniemożliwiające dopuszczanie do swobodnego obrotu, wywozu, powrotnego wywozu lub poddawania procedurze zawieszającej towarów podrabianych i towarów pirackich (OJ L 341, 30.12.1994, str. 8), zastąpione z dniem 1 lipca 2004 r. rozporządzeniem Rady (WE) nr 1383/2003 z dnia 22 lipca 2003 r. dotyczącym działań organów celnych skierowanych przeciwko towarom podejrzanym o naruszenie niektórych praw własności intelektualnej oraz środków podejmowanych w odniesieniu do towarów, co do których stwierdzono, że naruszyły takie prawa (OJ L 196, 2.08.2003, str. 7)."

Directive 2003/33/EC of 26 May 2003 of the European Parliament and of the Council on the approximation of the laws, regulations and administrative provisions of the Member States relating to the advertising and sponsorship of tobacco products (OJ L 152, 20.06.2003, p. 16).

Commission Decision 2003/641/EC of 5 September 2003 on the use of colour photographs or other illustrations as health warnings on tobacco packages (OJ L 226, 10.09.2003, p. 24).

Decision No. 1786/2002/EC of the European Parliament and of the Council of 23 September 2002 adopting a programme of Community action in the field of public health (2003—2008) (OJ L 271, 9.10.2002, p. 1).

Commission Regulation (EC) No. 2182/2002 of 6 December 2002 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No. 2075/92 with regard to the Community Tobacco Fund (OJ L 331, 7.12.2002, p. 16). Regulation as amended by Regulation (EC) No. 480/2004 (OJ L 78, 16.03.2004, p. 8).

Council Regulation (EEC) No. 2913/92 of 12 October 1992 establishing the Community Customs Code (OJ L 302, 19.10.1992, p. 1). Regulation as last amended by the 2003 Act of Accession.

Council Regulation (EC) No. 515/97 of 13 March 1997 on mutual assistance between the administrative authorities of the Member States and cooperation between the latter and the Commission to ensure the correct application of the law on customs and agricultural matters (OJ L 82, 22.03.1997, p. 1). Regulation as amended by Regulation (EC) No. 807/2003 (OJ L 122, 16.05.2003, p. 36).

Council Regulation (EC) No. 3295/94 of 22 December 1994 laying down measures to prohibit the release for free circulation, export, re-export or entry for a suspensive procedure of counterfeit and pirated goods (OJ L 341, 30.12.1994, p. 8) replaced from 1.07.2004 by Council Regulation (EC) No. 1383/2003 of 22 July 2003 concerning customs action against goods suspected of infringing certain intellectual property rights and the measures to be taken against goods found to have infringed such rights (OJ L 196, 2.08.2003, p. 7)."

Minister Spraw Zagranicznych:

